

# Frolicat™



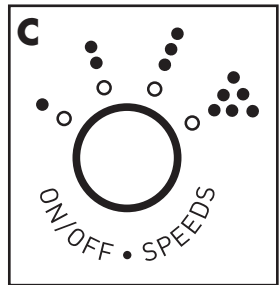
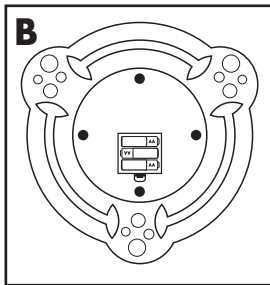
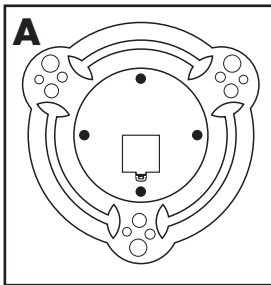
## POUNCE™

PTY45-14270

Käyttöopas  
Bruksanvisning  
Bruksanvisning  
Betjeningsvejledning  
Пособие по эксплуатации  
Operating Guide



- Lue tämä opas kokonaan ennen kuin aloita • Läs hela handboken innan du använder apparaten
- Les hele bruksanvisningen for du starter • Læs hele denne vejledning for brug
- Перед началом эксплуатации полностью прочтите данное пособие • Please read this entire guide before beginning



Patentteija vireillä • Patent väntan • Patenter er registrert • Patenter indtil • Патенты • Patents Pending

Radio Systems Corporation  
10427 PetSafe Way  
Knoxville, TN 37932 USA  
865-777-5404

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.  
2nd Floor, Elgee Building, Market Square  
Dundalk, Co. Louth, Ireland  
+353 (0) 42 942 1811

www.frolicat.com  
400-1736-46

©2014 Radio Systems Corporation

## TÄRKEITÄ TURVALLISUUSTIETOJA

Tässä oppaassa käytettyjen huomiosanojen ja symbolien merkitykset

### HUOMAA

**HUOMAUTUS** ilmoittaa turvallisista käyttöä koskevista käytännöistä, jotka eivät liity henkilövammoilhin.

### HUOMAA

#### Pidä pois lasten ulottuvilta.

- Ei ole tarkoitettu lasten leikkialuksi.
- Älä anna pienten lasten käyttää tuotetta ilman valvontaa heidän leikkiessään lemmikin kanssa.
- Tarkista tuotteesta säännöllisesti vauriot ja hävitä tuote välittömästi, jos se on kulunut tai rikkoutunut.
- Jos huomaat lemmikkiä käyttäytyvän epätavallisesti, lopeta heti tuotteen käyttö.
- Tämän tuotteen kanssa leikkimisen lisäksi lemmikinomistajien on tarjottava lemmikilleen monia erilaisia leikkejä ja mahdollisuuksia stimulointiin sekä omistajan ja eläinlääkärin määrittämä asianmukainen määrä päivittäistä liikuntaa. Osallistu lemmikki leikkeihin ja anna sille runsaasti huomiota, halauksia ja rohkaisevia sanoja.

## Akkupariston asentaminen

- Etsi akkuovi tuotteen pohjasta (A).
- Aseta kolme AA-akkiparistoa akkuosastoon (B).
- Sulje akkuovi ja varmista, että se on lukossa.

## Käyttöohjeet

### Muuttuvat nopeudet

- Kytke leluun virta painamalla ON/OFF • SPEEDS (PÄÄLLÄ/POIS NOPEUDET) -painiketta (C).
- Lelu liikkuu hitaasti.
- Muuta nopeus keskitasoon, nopeaan tai muuttuvaan painamalla uudelleen ON/OFF • SPEEDS (PÄÄLLÄ/POIS NOPEUDET) -painiketta.
- Valitun nopeuden valo (hidas ●, keskitaso ●●, nopea ●●●, muuttuva ●●●●) palaa tasaisesti punaisena.

### Automaattinen ajastin

- Lelu kytkeytyy pois päältä automaattisesti 10 minuutin kuluttua
- Kytke leluusta virta pois ennen kuin 10 minuuttia on kulunut painamalla ON/OFF • SPEEDS (PÄÄLLÄ/POIS NOPEUDET) -painiketta.

### Asiannmukaisen toiminnan varmistaminen

- Älä käytä vanhoja ja uusia akkiparistoja yhdessä.
- Suositeltavaa on käyttää ainoastaan saman tai vastaavan tyyppin akkiparistoja.
- Älä käytä vakiopakkuja, alkaliakkuja tai ladattavia akkuja yhdessä.
- Akkiparistot, joiden varaus on loppunut, on poistettava välittömästi.
- Älä hävitä akkiparistoja kotitalousjätteen mukana.



### Tärkeä kierrätysneuvo

Noudata oman maasi sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevia määräyksiä. Tämä laite on kierrätettävä. Jos et enää tarvitse laitetta, älä hävitä sitä normaalin kotitalousjätteen mukana. Palauta se ostopaikkaan, jotta se päätyy kierrätysjärjestelmäämme. Jos tämä ei ole mahdollista, kysy lisätietoja asiakaspalvelukeskuksestamme. Luettelon oman alueesi asiakaspalvelukeskusten puhelinnumeroista löydät verkkosivuiltamme osoitteesta [www.frolicat.com](http://www.frolicat.com).

## CE Vaatimustenmukaisuus

Tämä laite on testattu ja sen on todettu olevan EU:n sähkömagneettisesta yhteensopivuudesta annetun direktiivin vaatimusten mukainen. Laitteeseen tehdyt valtuuttamattomat muutokset tai muunnelmät, jotka eivät ole Radio Systems Corporationin hyväksymiä, ovat EU:n radio- ja telepäätelaitemääräysten vastaisia, voivat mitätöidä käyttäjän oikeuden käyttää laitetta ja mitätöivät takuun. Tämä tuote on yhdenmukainen sähkömagneettisesta yhteensopivuudesta annettujen direktiivien vaatimusten kanssa. Vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavilla osoitteessa [www.frolicat.com/declarations-of-conformity](http://www.frolicat.com/declarations-of-conformity).

## Käyttöehdot ja vastuunrajoitus

### 1. Käyttöehdot

Tämän tuotteen käytön edellytyksenä on, että hyväksyt ilman muutoksia tässä esitetyt ehdot ja merkinnät. Tuotteen käyttäminen tarkoittaa kaikkien näiden ehtojen ja merkintöjen hyväksymistä. Jos et hyväksy näitä ehtoja ja merkintöjä, palauta tuote käyttämättömänä alkuperäispakkauksessaan omalla kustannuksellasi ja vastuullasi sopivaan asiakaspalvelukeskukseen ja liitä mukaan ostotodistus, ja tuotteen hinta korvataan.

### 2. Asiannmukainen käyttö

Jos et ole varma, sopiiko tuote lemmikillesi, kysy neuvoa eläinlääkäriltä tai valtuutetulta kouluttajalta ennen käyttöä. Asiannmukaiseen käyttöön sisällyy rajoituksella koko käyttöoppaaseen ja kaikkiin tuotekohtaisiin turvallisuustietoihin ja varoituksiin tutustuminen.

### 3. Ei laitonta tai kiellettyä käyttöä

Tämä tuote on suunniteltu vain lemmikkieläimillä käytettäväksi. Tuotteen käyttäminen käyttötarkoituksen vastaisesti voi olla liittovaltion, valtion tai paikallisten lakien vastaista.

### 4. Vastuunrajoitus

Radio Systems Corporation tai mikään siihen liittyvistä yrityksistä ei ole missään tilanteessa vastuussa (i) mistään epäsuorasta, rangaistusluonteisesta, satunnaisesta, erityisestä tai välillisestä vahingosta tai (ii) minkäänlaisista menelyksistä tai vahingoista, joita syntyy tuotteen väärinkäytön vuoksi tai sen yhteydessä. Ostaja kantaa kaikki tuotteen käyttämiseen liittyvät riskit ja vastuu suurimmassa lain sallimassa laajuudessa. .

### 5. Ehtojen muuttaminen

Radio Systems Corporation pidättää itsellään oikeuden muuttaa aika ajoin tätä tuotetta koskevia ehtoja ja merkintöjä. Jos muutoksista on ilmoitettu sinulle ennen kuin käytät tuotetta, ne ovat yhtä sitovia kuin tähän sisällytyvät pykälät.

## Takuu

### Kahden vuoden siirto-oikeuden rajoitettu takuu

Tällä tuotteella on valmistajan myöntämä rajoitettu takuu. Täydelliset tiedot tuotteeseen sovellettavasta takuusta ja sen ehdoista löytyvät verkkosivulta osoitteesta [www.frolicat.com](http://www.frolicat.com), ja ne ovat saatavana myös ottamalla yhteyttä paikalliseen asiakaspalvelukeskukseen.

- Radio Systems PetSafe Europe Ltd, 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, Ireland
- Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 USA



## VIKTIG SÄKERHETSINFORMATION

Förklaring av viktiga ord och symboler som används i denna användarhandbok

### OBS!

**OBS** används för att uppmärksamma praxis för säker användning utan att det är kopplat till personskada

### OBS!

#### Förvaras utom räckhåll för barn.

- Detta är ingen leksak för barn.
- Låt inte små barn använda produkten för att leka med husdjuret utan att det finns en vuxen i närheten.
- Kontrollera regelbundet att produkten inte är skadad och kasta den genast om den verkar sliten eller trasig.
- Om du tycker att ditt husdjur börja bete sig konstigt ska du genast sluta använda produkten.
- Förutom att leka med produkten, bör husdjursägare förse sina husdjur med en variation av lekaktiviteter, stimulansmöjligheter och en passande mängd daglig motion såsom avgjorts av dig och din veterinär. Var involverad i leksessionerna med ditt husdjur och var generös med din uppmärksamhet, kramar och uppmuntrande ord.

## Batteriinstallation

- Hitta batteridörren på undersidan (A).
- Öppna batteridörren och placera 3 AA-batterier i enlighet med diagrammet (B).
- Stäng batteridörren.

## Driftsinstruktioner

### Variande hastigheter

- Tryck på/av • -hastighetsknappen "ON/OFF • SPEEDS" för att aktivera (C).
- Leksaken kommer att köras i långsam hastighet.
- Tryck på/av • -hastighetsknappen "ON/OFF • SPEEDS" igen för att ändra hastigheten till medium, snabb eller varierande.
- Lampan för den valda hastigheten (långsam •, medium ••, snabb •••, varierande ••••) kommer att lysa fast.

### Automatisk Timer

- Leksaken stängs automatiskt av efter 10 minuter.
- Tryck på/av • -knappen "ON/OFF • SPEEDS" för att stänga av innan 10 minuter.

### För att säkerställa korrekt funktion

- Blanda inte gamla och nya batterier.
- Blanda inte standardbatterier med alkaliska eller återuppladdningsbara batterier.
- Använd endast batterier av samma eller likvärdig typ som rekommenderas.
- Tomma batterier bör omedelbart tas ut.
- Avyttra inte batterier i hushållsoporna.



## Viktig information om återvinning

Respektera bestämmelserna för kassering av elektrisk och elektronisk utrustning i ditt land. Släng inte tomma batterier i de vanliga kommunala soporna. Denna utrustning måste återvinnas. Om du inte längre behöver utrustningen får du inte slänga den i de vanliga kommunala soporna. Lämna tillbaka den till inköpsstället så att den kan tas med i vårt återvinningssystem. Kontakta kundsupport för mer information om detta inte är möjligt. Besök vår webbplats på [www.frolicat.com](http://www.frolicat.com) för en lista över telefonnummer till kundsupport.



## Överensstämmelse

Denna utrustning har testats och befunnits överensstämma med EU elektromagnetisk kompatibilitet direktivet. Icke auktoriserade ändringar eller modifieringar av utrustningen som inte godkänns av Radio Systems Corporation kan upphäva användarens rätt att använda utrustningen och ogilligförklara garantin.

Denna produkt är i överensstämmelse med bestämmelserna i EMC-direktiven. Den försäkring om överensstämmelse finns på: [www.frolicat.com/declarations-of-conformity](http://www.frolicat.com/declarations-of-conformity).

## Användarvillkor och ansvarsbegränsning

### 1. Användarvillkor

Denna produkt får endast användas om du utan ändringar accepterar de bestämmelser, villkor och krav som anges här. Användning av produkten innebär samtycke till alla dessa bestämmelser, villkor och meddelanden. Om du inte kan godkänna dessa bestämmelser, villkor och krav måste du returnera produkten i oanvänt skick, i dess originalförpackning och på egen bekostnad och risk till relevant kundsupportcentrum tillsammans med ett köpebevis för att få full återbetalning.

### 2. Korrekt användning

Om du är osäker på om denna produkt lämpar sig för ditt husdjur ber vi dig rådfråga veterinär eller certifierad tränare före användning. Korrekt användning inbegriper, utan begränsning, att läsa hela bruksanvisningen och alla eventuella Observera-meddelanden.

### 3. Ingen olaglig eller förbjuden användning

Den här produkten är avsedd att användas uteslutande av husdjur. Användning av produkten på annat sätt än den är avsedd för kan utgöra brott mot federal lag, delstatslag eller lokal lagstiftning.

### 4. Ansvarsbegränsning

Radio Systems Corporation eller dess dotterbolag är under inga omständigheter skadeståndsskyldiga för (i) indirekt skada, straffskadestånd, oförutsedd skada, skadestånd för särskild skada eller följdskada och/eller (ii) någon form av skada eller förlust som orsakats av eller är kopplad till en felaktig användning av denna produkt. Köparen övertar alla risker och ansvar för användningen av denna produkt i den utsträckning lagen tillåter.

### 5. Ändringar av villkor

Radio System Corporation förbehåller sig rätten att emellanåt ändra villkor och meddelanden som gäller för produkten. Om du har underrättats om sådana ändringar innan du börjat använda produkten ska de vara bindande i samma utsträckning som om de ingick i detta avtal.

## Garanti

### Två års oöverlåtbar begränsad garanti

Produkten har fördelen av att ha en begränsad tillverkningsgaranti. Fullständig uppgifter om villkor för den garanti och som gäller för denna produkt finns på [www.frolicat.com](http://www.frolicat.com). Du kan också få dem genom att kontakta närmsta kundsupport.

- Radio Systems PetSafe Europe Ltd, 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, Ireland
- Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 USA

**VIKTIG SIKKERHETSINFORMASJON**

Forklaring på advarsel og symboler brukt i denne veiledningen

**OBSERVER****OBSERVER**, brukes for å beskrive trygg praksis for bruk som ikke er forbundet med personskade.**OBSERVER****Oppbevar utilgjengelig for barn.**

- Ikke ment som leke for barn.
- Ikke la små barn bruke dette produktet for å leke med dyret ditt uten tilsyn fra en voksen.
- Inspiser dette produktet jevnlig for skade og kast produktet umiddelbart hvis det fremstår som slitt eller ødelagt.
- Hvis du merker at kjæledyret ditt oppfører seg uvanlig, må du avbryte bruken av produktet umiddelbart.
- I tillegg til å leke med dette produktet skal kjæledyreeiere gi kjæledyrene sine en rekke lekeaktiviteter, muligheter for stimulering og riktig mengde daglig mosjon som avtalt mellom deg og veterinæren din. Involver deg i kjæledyrenes lekøktet og vær generøs med oppmerksomhet, klemmer og oppmuntrende ord.

**Batteriinstallasjon**

- Finn batteridøren nederst på produktet (A).
- Sett inn 3 AA batterier i batterirommet (B).
- Skift ut batteridøren og sørg for at den er låst.

**Betjeningsinstruksjoner****Variable hastigheter**

- Trykk ON/OFF • SPEEDS (AV-/PÅ-HASTIGHETER-) knappen for å slå leken på (C).
- Leken vil kjøre med lav hastighet.
- Trykk på ON/OFF • SPEEDS (AV-/PÅ-HASTIGHETER-) knappen igjen for å endre hastigheten til medium, rask eller variabel.
- Lyset for den valgte hastigheten (langsom •, medium ••, rask •••, variabel ••••) vil lyse stabilt rødt.

**Automatisk tidsinstiller**

- Leken slår seg automatisk av etter 10 minutter.
- Trykk ON/OFF • SPEEDS (AV-/PÅ-HASTIGHETER-) knappen for å slå leken av før det har gått 10 minutter.

**Slik sørger du for riktig funksjon**

- Ikke bland nye og gamle batterier.
- Bruk kun batterier av samme eller tilsvarende type som den anbefalte.
- Ikke bland standard, alkaliske eller oppladbare batterier.
- Tomme batterier skal fjernes umiddelbart.
- Ikke kast batteriene sammen med husholdningsavfall.

**Viktige råd om resirkulering**

Respekter forskriftene for elektrisk og elektronisk avfall i ditt land. Dette utstyret må resirkuleres. Hvis du ikke lenger trenger dette utstyret, må det ikke legges i det vanlige husholdningsavfallssystemet. Det må returneres der det ble kjøpt, slik at det kan plasseres i vårt resirkuleringsystem. Hvis dette ikke er mulig, må du kontakte kundeservicecenteret for mer informasjon. For en liste over kundesenter-telefonnumre i området ditt, kan du gå til nettstedet vårt på [www.FroliCat.com](http://www.FroliCat.com).

**CE Samsvar**

Dette utstyret har blitt testet og funnet å være i samsvar med relevante EU-direktiver om elektromagnetisk kompatibilitet, lav spenning.

Uautoriserte endringer eller modifikasjoner på utstyret som ikke er godkjent av Radio Systems Corporation er et brudd på EU-forskriftene, og kan ugyldiggjøre brukerens myndighet til å betjene utstyret, og også ugyldiggjøre garantien.

Dette produktet er i samsvar med forskriftene i EMC-direktivene.

Samsvarserklæringen finner du på:

[www.FroliCat.com/declarations-of-conformity](http://www.FroliCat.com/declarations-of-conformity).**Bruksvilkår og ansvarsbegrensning****1. Bruksvilkår**

Bruk av dette produktet er underlagt din godkjenning uten endringer av vilkårene, betingelsene og merknadene heri. Bruk av dette produktet betyr godkjenning av alle slike vilkår, betingelser og merknader. Hvis du ikke ønsker å godta disse vilkårene, betingelsene og merknadene, må du returnere produktet, ubrukt, i originalemballasjen og for egen kostnad og risiko, til det relevante kundeservicecenteret sammen med kjøpsbevis, for full refundering.

**2. Riktig bruk**

Hvis du er usikker på om dette produktet er egnet for ditt kjæledyr, må du høre med veterinæren eller en sertifisert dressør før bruk. Riktig bruk inkluderer, uten begrensning, å gå gjennom hele bruksanvisningen og all spesifikk sikkerhetsinformasjon.

**3. Ingen ulovlig eller forbudt bruk**

Dette produktet er laget kun for bruk med kjæledyr. Bruk av dette produktet på en måte som ikke er tiltenkt, kan føre til brudd på føderale, statlige eller lokale lover.

**4. Begrenset erstatningsansvar**

Ikke under noen omstendighet skal Radio Systems Corporation eller noen av deres tilknyttede selskaper være ansvarlige for (i) noen indirekte skader eller straffeskader, tilfellige, spesielle eller følgeskader og/eller (ii) noe tap eller skader av noen art som skriver seg fra eller er tilknyttet misbruk av dette produktet. Kjøper påtar seg all risiko og ansvar for bruken av dette produktet i lovens lengste utstrekning.

**5. Modifisering av vilkår og betingelser**

Radio Systems Corporation forbeholder seg retten til å endre vilkårene, betingelsene og varslene som styrer dette produktet fra tid til annen. Hvis du har blitt varslet om slike endringer før bruken av dette produktet, skal de være bindende for deg, som om de var en del av dette dokumentet.

**Garanti****To års ikke overførbar begrenset garanti**

Dette produktet har fordelene med en begrenset garanti fra produsenten. Komplette detaljer om garantien for dette produktet og dennes vilkår finner du på [www.FroliCat.com](http://www.FroliCat.com) og/eller ved å kontakte ditt lokale kundeservicecenter.

- Radio Systems PetSafe Europe Ltd, 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, Ireland
- Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 USA

**VIGTIGE SIKKERHEDSOPLYSNINGER**

Forklaring af advarselsord og symboler, der anvendes i vejledningen

**BEMÆRK**

**BEMÆRK** anvendes til at gøre opmærksom på sikker anvendelsespraksis, som ikke er relateret til personskade.

**BEMÆRK**

**Opbevares utilgængeligt for børn.**

- Produktet er ikke beregnet som et legetøj for børn.
- Lad ikke små børn benytte produktet til at lege med dit kæledyr uden opsyn af voksne.
- Efterse jævnligt produktet for beskadigelser og kasser det produktet straks, hvis det virker slidt eller er i stykker.
- Hvis du bemærker at dit kæledyr udviser usædvanlig adfærd, skal du straks ophøre med anvendelsen af produktet.
- Bortset fra at lege med af produktet, skal ejere af kæledyr sørge for forskellige legeaktiviteter, muligheder for stimulering og en passende mængde daglig motion ifølge konsultation mellem dig og dyrlægen. Sørg for at involvere dig selv i at lege med dine kæledyr og sørg for at give dem rigelig opmærksomhed, kram og rosende ord.

**Installation af batteriet**

- Find batterilemmen på undersiden (**A**).
- Åbn batterilemmen og anbring 3 AA batterier ifølge diagrammet (**B**).
- Luk batterilemmen.

**Brugsanvisning**

**Skiftende hastigheder**

- Tryk på hastighedsknappen • tænd/sluk »ON/OFF • SPEEDS« for at tænde for legetøjet (**C**).
- Legetøjet vil køre langsomt.
- Tryk på hastighedsknappen • tænd/sluk »ON/OFF • SPEEDS« igen for at skifte hastighed til middelhurtig, hurtig eller skiftende.
- Lyset for den valgte hastighed (langsom •, middelhurtig \*\*, hurtig \*\*\*, skiftende ⚡) vil lyse uden at blinke.

**Automatiske Timeren**

- Legetøjet slukker automatisk efter 10 minutter.
- Tryk på hastighedsknappen • tænd/sluk »ON/OFF • SPEEDS« før der er gået 10 minutter.

**Sådan sikres korrekt funktion**

- Undlad at blande gamle og nye batterier.
- Undlad at blande almindelige, alkaliske eller genopladelige batterier.
- Brug kun samme slags batterier som dem, der anbefales, eller tilsvarende.
- Opbrugte batterier skal straks tages ud.
- Undlad at smide brugte batterier ud med husholdningsaffaldet.

**Vigtige genbrugsråd**

Overhold reglerne for elektrisk og elektronisk affald i dit land. Brugte batterier må ikke bortskaffes som husholdningsaffald. Dette udstyr skal genbruges. Hvis du ikke længere har brug for udstyret, bør det ikke bortskaffes via den kommunale renovationsordning. Aflever det venligst der, hvor du købte det, så det kan blive sendt til vores genbrugssystem. Kontakt venligst et kundeservicecenter for yderligere oplysninger, såfremt dette ikke er muligt. Du kan finde en liste med telefonnumre til vores kundeservice på vores hjemmeside [www.frolicat.com](http://www.frolicat.com).

**Overholdelse af forskrifter**

Dette udstyr er blevet testet og fundet i overensstemmelse med EU-elektromagnetisk kompatibilitet direktivet. Uautoriserede ændringer eller modifikationer af udstyret, som ikke er godkendt af Radio Systems Corporation, kan ugyldiggøre brugerens ret til at betjene udstyret, og garantien bortfalder.

Dette produkt er i overensstemmelse med bestemmelserne i EMC-direktivet. Overensstemmelseserklæringen kan findes på: [www.frolicat.com/declarations-of-conformity](http://www.frolicat.com/declarations-of-conformity).

**Brugsbetingelser og begrænsning af ansvar**

**1. Brugsbetingelser**

Anvendelse af produktet er betinget af din accept uden modifikation af de betingelser, vilkår og bemærkninger, der er indeholdt heri. Din anvendelse af produktet udgør din accept af sådanne betingelser, vilkår og bemærkninger. Hvis du ikke kan acceptere disse betingelser, vilkår og bemærkninger, bedes du returnere produktet i ubrugt stand og i originalemballagen. Returnering til et kundeservicecenter sker for egen regning og risiko. Endvidere skal du vedlægge bevis for købet for at få pengene refunderet.

**2. Korrekt anvendelse**

Hvis du er usikker på, om produktet er velegnet til dit kæledyr, skal du konsultere en dyrlæge eller uddannet træner, før du begynder at anvende produktet. Korrekt brug inkluderer, uden undtagelse, gennemlæsning af hele betjeningsvejledningen og samtlige advarsler.

**3. Ingen ulovlig eller forbudt anvendelse**

Dette produkt er kun beregnet til anvendelse med kæledyr. Fejlagtig anvendelse af produktet kan betragtes som en lovovertrædelse i anvendelseslandet.

**4. Ansvarsbegrænsning**

Radio Systems Corporation eller nogen af dets associerede selskaber kan aldrig være ansvarlig for (i) indirekte, strafferetslige, hænderlige og særlige skader samt følgeskader og/eller (ii) tab eller skader af enhver art, der opstår som følge af, eller er forbundet med, fejlagtig anvendelse af produktet. Køber påtager sig alle risici og alt ansvar i forbindelse med anvendelse af produktet i det fulde omfang, loven tillader.

**5. Ændring af vilkår og betingelser**

Radio Systems Corporation forbeholder sig retten til lejlighedsvist at ændre de betingelser, vilkår og bemærkninger, der vedrører anvendelsen af dette produkt. Skulle sådanne ændringer blive varslet før produktet tages i brug, vil de være bindende, som stod de heri.

**Garanti**

**To års begrænset garanti, der ikke kan overføres**

Dette produkt er dækket af en begrænset garanti fra fabrikanten. De fuldstændige oplysninger vedrørende den gældende garanti for dette produkt og vilkårene findes på [www.frolicat.com](http://www.frolicat.com) og/eller er tilgængelige ved at kontakte dit lokale kundeservicecenter

- Radio Systems PetSafe Europe Ltd, 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, Ireland
- Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 USA

## ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ

Описание предупредительных надписей и символов, использующихся в настоящем руководстве

**ПРИМЕЧАНИЕ** ПРИМЕЧАНИЕ содержит сведения, не относящиеся к причинению вреда здоровью людей.

**ПРИМЕЧАНИЕ** **Храните в недоступном для детей месте.**

- Продукт не является игрушкой для детей.
- Не позволяйте маленьким детям использовать это изделие для игры с домашним животным без присмотра взрослых.
- Необходимо периодически проверять данное изделие и в случае обнаружения признаков износа или повреждений, следует прекратить его использование.
- Если вы заметите, что ваше домашнее животное ведет себя странно, немедленно прекратите использование данного изделия..
- Кроме использования изделие владельцы домашних животных должны предоставлять своим питомцам другие разнообразные игровые мероприятия, а также стимулирующие возможности и ежедневные упражнения, выбранные вами и вашим ветеринаром. Участвуйте в игре ваших питомцев и не скупитесь на внимание, ласку и похвалу.

### Установка батареек

- Найдите дверцу отсека для батареек снизу (A).
- Откройте дверцу отсека и установите 3 батарейки типа AA, как показано на схеме (B).
- Закройте дверцу батарейного отсека.

### Инструкции по эксплуатации

#### Переключение скоростей

- Нажмите кнопку вкл/выкл «ON/OFF • SPEEDS» переключения скоростей, чтобы включить устройство (C).
- Игрушка будет двигаться с низкой скоростью.
- Для выбора другой скорости (средней, высокой или переменной) нажмите кнопку вкл/выкл «ON/OFF • SPEEDS» переключения скоростей снова.
- При выборе скорости (низкой \*, средней \*\*, высокой \*\*\*, переменной \*\*\*\*) световой индикатор будет гореть ровным светом.

#### Автоматический таймер

- Игрушка автоматически выключится через 10 минут.
- Чтобы выключить игрушку до истечения 10 минут, нажмите кнопку вкл/выкл «ON/OFF • SPEEDS» переключения скоростей.

#### Обеспечение надлежащей работы

- Не используйте одновременно старые и новые батарейки.
- Не используйте одновременно стандартные батарейки, щелочные батарейки и аккумуляторы.
- Используйте только батарейки одного типа — рекомендуемого или эквивалентного.
- Разряженные батарейки следует немедленно извлекать.
- Не выбрасывайте использованные батарейки вместе с бытовыми отходами.



#### Важные рекомендации по утилизации

Соблюдайте действующие в вашей стране правила утилизации отходов электрического и электронного оборудования. Не утилизируйте отработанные батареи вместе с обычными бытовыми отходами. Данное изделие подлежит переработке. Если данное изделие вам больше не требуется, не утилизируйте его вместе с обычными бытовыми отходами. Верните его в место приобретения для утилизации в системе переработки нашей компании. Если это невозможно, обратитесь в наш Центр обслуживания клиентов для получения дополнительной информации. С перечнем номеров телефонов Центров обслуживания клиентов можно ознакомиться на нашем веб-сайте [www.frolicat.com](http://www.frolicat.com).

## CE Соответствие

Данное оборудование было протестировано и признано соответствующим требованиям совместимости ЕС Электромагнитные. Несанкционированные изменения или модификации оборудования, не одобренные компанией Radio Systems Corporation, могут аннулировать право пользователя на эксплуатацию оборудования, и к аннулированию гарантии.

Этот продукт находится в соответствии с положениями EMC директивы. Декларации соответствия можно найти по адресу: [www.frolicat.com/declarations-of-conformity](http://www.frolicat.com/declarations-of-conformity).

## Условия использования и ограничение ответственности

### 1. Условия использования

Использование данного изделия возможно при условии принятия всех условий, положений и заявлений, которые содержатся в настоящем документе. Использование данного изделия подразумевает принятие пользователем всех таких условий, положений и заявлений. Если вы не принимаете эти условия, положения и заявления, не используйте данное изделие и верните его в оригинальной упаковке за свой счет и на свой риск в соответствующий центр обслуживания клиентов, сопроводив доказательством совершения покупки, чтобы получить возмещение стоимости изделия.

### 2. Надлежащее использование

Если вы не уверены, подходит ли данное изделие для вашего домашнего животного, перед использованием изделия проконсультируйтесь с ветеринаром или сертифицированным тренером. Надлежащее использование включает, помимо прочего, полное прочтение пособия по эксплуатации и всех специальных предупреждений о безопасности.

### 3. Недопустимость незаконного или запрещенного использования

Данное изделие предназначено исключительно для использования на домашних животных. Использование данного устройства не по его прямому назначению может привести к нарушению федерального, регионального или местного законодательства.

### 4. Ограничение ответственности

Ни при каких обстоятельствах компания Radio Systems Corporation или какие-либо связанные с ней компании не будут нести ответственности за (1) какие-либо непрямые, штрафные, побочные, фактические или косвенные убытки и (или) (2) какие-либо убытки или ущерб любого рода, возникающие вследствие или в связи с ненадлежащим использованием данного изделия. Покупатель принимает на себя все риски и всю ответственность в связи с использованием данного изделия в максимальной степени, разрешенной действующим законодательством.

### 5. Изменение сроков и условий

Корпорация Radio Systems Corporation оставляет за собой право время от времени вносить изменения в условия, положения и заявления, относящиеся к использованию данного изделия. Если о таких изменениях вам станет известно до начала использования данного изделия, они будут считаться обязательными к исполнению вами, как если бы они были установлены в настоящем документе.

## Гарантия

### 2-х летняя ограниченная гарантия без права передачи

Данное изделие имеет ограниченную гарантию производителя. Полное изложение гарантии, действующей в отношении данного изделия, и ее условия можно найти на сайте [www.frolicat.com](http://www.frolicat.com), и (или) о них можно узнать в местном Центре обслуживания клиентов.

- Radio Systems PetSafe Europe Ltd, 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, Ireland
- Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 USA

**IMPORTANT SAFETY INFORMATION**

Explanation of Attention Words and Symbols used in this guide

**NOTICE**

**NOTICE**, is used to address safe use practices not related to personal injury.

**NOTICE****Keep away from children.**

- Not intended as a Toy for children.
- Do not allow small children to use this product to play with your pet without adult supervision.
- Inspect this product periodically for damage and discard product immediately if it appears worn or broken.
- If you notice your pet exhibiting unusual behaviour, immediately discontinue use of product.
- Apart from playing with this product, pet owners should provide their pets with a variety of play activities, opportunities for stimulation, and an appropriate amount of daily exercise as determined by you and your veterinarian. Be involved in play sessions with your pets and be generous with your attention, hugs, and encouraging words.

**Battery Installation**

- Locate the battery door on the bottom of the product (A).
- Insert 3 AA batteries into the battery compartment (B).
- Replace battery door and ensure it is locked.

**Operating Instructions****Variable Speeds**

- Press ON/OFF • SPEEDS button to turn the toy on (C).
- The toy will run in slow speed.
- Press ON/OFF • SPEEDS button again to change the speed to medium, fast, or variable.
- The light for the selected speed (slow •, medium ••, fast •••, variable ••••) will glow solid red.

**Automatic Timer**

- The toy will automatically turn off after 10 minutes.
- Press ON/OFF • SPEEDS button to turn the toy off before 10 minutes has elapsed.

**To Ensure Proper Function**

- Do not mix old and new batteries.
- Only use batteries of the same or equivalent type as recommended.
- Do not mix standard, alkaline, or rechargeable batteries.
- Exhausted batteries should be removed immediately.
- Do not dispose of batteries with household waste.

**Important Recycling Advice**

Please respect the Waste Electrical and Electronic Equipment regulations in your country. This equipment must be recycled. If you no longer require this equipment, do not place it in the normal municipal waste system. Please return it to where it was purchased in order that it can be placed in our recycling system. If this is not possible, please contact the Customer Care Centre for further information. For a listing of Customer Care Centre telephone numbers, visit our website at [www.frolicat.com](http://www.frolicat.com).

**CE Compliance**

This equipment has been tested and found to comply with the EU Electromagnetic Compatibility. Unauthorised changes or modifications to the equipment that are not approved by Radio Systems Corporation could void the user's authority to operate the equipment, and void the warranty.

This product is in compliance with the provisions of the EMC directives. The Declaration of Conformity documents can be found at: [www.frolicat.com/declarations-of-conformity](http://www.frolicat.com/declarations-of-conformity).

**Terms of Use and Limitation of Liability****1. Terms of Use**

Use of this Product is subject to your acceptance without modification of the terms, conditions and notices contained herein. Use of this Product implies acceptance of all such terms, conditions and notices. If you do not wish to accept these terms, conditions, and notices, please return the Product, unused, in its original packaging and at your own cost and risk to the relevant Customer Care Centre together with proof of purchase for a full refund.

**2. Proper Use**

If you are unsure whether this Product is appropriate for your pet, please consult your veterinarian or certified trainer prior to use. Proper use includes, without limitation, reviewing the entire Operating Guide and any specific Caution statements.

**3. No Unlawful or Prohibited Use**

This Product is designed for use with pets only. Using this Product in a way that is not intended could result in violation of Federal, State or local laws.

**4. Limitation of Liability**

In no event shall Radio Systems Corporation or any of its associated companies be liable for (i) any indirect, punitive, incidental, special or consequential damage and/or (ii) any loss or damages whatsoever arising out of or connected with the misuse of this Product. The Purchaser assumes all risks and liability from the use of this Product to the fullest extent permissible by law.

**5. Modification of Terms and Conditions**

Radio Systems Corporation reserves the right to change the terms, conditions and notices governing this Product from time to time. If such changes have been notified to you prior to your use of this Product, they shall be binding on you as if incorporated herein.

**Warranty****Two Year Non-Transferrable Limited Warranty**

This Product has the benefit of a limited manufacturer's warranty. Complete details of the warranty applicable to this Product and its terms can be found at [www.frolicat.com](http://www.frolicat.com) and/or are available by contacting your local Customer Care Centre.

- Radio Systems PetSafe Europe Ltd, 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, Ireland
- Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 USA